



**PERMOHONAN REKOD SINOPSIS BERTERUSAN**  
**APPLICATION FOR CONTINUOUS SYNOPSIS RECORD**

Kepada:  
Pendaftar Kapal-Kapal Malaysia

To:  
Registrar of Malaysian Ships

<b>NOMBOR IMO</b> <i>IMO NUMBER</i>	<b>NAMA KAPAL</b> <i>NAME OF SHIP</i>	<b>NOMBOR RASMI</b> <i>OFFICIAL NUMBER</i>

Jenis Rekod Sinopsis Berterusan. Sila [✓] sebagaimana yang sesuai

*Type of Continuous Synopsis Record / Please [✓] as appropriate*

<input type="checkbox"/>	Pertama <i>First</i>	<input type="checkbox"/>	Pertukaran ke Bendera Malaysia <i>Transfer to Malaysian Flag</i>
<input type="checkbox"/>	Pindaan <i>Revised</i>	<input type="checkbox"/>	Penutupan Pendaftaran <i>Closure of Registration</i>

Adalah dengan ini saya / kami\* memohon Rekod Sinopsis Berterusan untuk kapal di atas. Sesalinan dokumen seperti di bawah, di mana berkaitan disertakan:

*I / We\* hereby apply for a Continuous Synopsis Record for the abovementioned ship. A copy of the following documents where relevant are attached.*

Sila [✓] sebagaimana yang sesuai / Please [✓] as appropriate

<input type="checkbox"/>	Form 2 (CSR Amendment form)	<input type="checkbox"/>	Safety Management Certificate
<input type="checkbox"/>	Certificate of Classification	<input type="checkbox"/>	International Ship Security Certificate
<input type="checkbox"/>	Document of Compliance	<input type="checkbox"/>	Final CSR from previous Flag State

\_\_\_\_\_  
\*Tandatangan Pemilik / Pegawai Yang Dibenar  
*\*Signature of Owner / Authorised Officer*

Tarikh / Date:

Nama Pemohon:  
*Applicant's Name*

No. Kad Pengenalan:  
*Identity Card No.:*

<b>Jika berkaitan / If applicable</b>	
Permohonan dibuat bagi pihak: <i>Application made on behalf of:</i>	Nama Syarikat / <i>Name of Company</i>
	No. Pendaftaran Syarikat / <i>Company's Reg. No.</i>

\* Potong sebagaimana yang sesuai / *Delete as appropriate*

Untuk Kegunaan Rasmi / *For Official Use*

## NOTA PANDUAN / GUIDANCE NOTES

1. Permohonan bagi kesemua jenis CSR hendaklah dikemukakan kepada Pendaftar Kapal-Kapal Malaysia di Pelabuhan Pendaftaran di mana kapal didaftarkan.

*Application for all types of CSR should be submitted to the Registrar of Malaysian Ships at the Port of Registry where the ship is registered.*

2. Permohonan CSR – Pertama / *Application for First CSR*

Sila sertakan salinan dokumen berikut / *Please attach a copy of the following documents:*

- a. Certificate of Classification
- b. Document of Compliance
- c. Safety Management Certificate
- d. International Ship Security Certificate

3. Permohonan CSR - Pindaan / *Application for Revised CSR*

Sila sertakan salinan dokumen berikut / *Please attach a copy of the following documents:*

- a. Form 2 (CSR Amendment form)
- b. Dokumen mengikut maklumat CSR yang hendak dipinda:

*Document according to the CSR information to be amended:*

Pindaan CSR / <i>CSR Amendment</i>	Dokumen / <i>Document</i>
Maklumat / <i>Information</i> no. 8	Document of Compliance
Maklumat / <i>Information</i> no. 9	Certificate of Classification
Maklumat / <i>Information</i> no. 10	Document of Compliance
Maklumat / <i>Information</i> no. 11	Safety Management Certificate
Maklumat / <i>Information</i> no. 12	International Ship Security Certificate

Bagi pindaan maklumat CSR no. 4, 5 (Pelabuhan Pendaftaran Malaysia sahaja) dan 6, maklumat pendaftaran kapal hendaklah dikemaskini dahulu di Pejabat Pendaftar-Pendaftar Kapal Malaysia yang berkaitan mengikut prosedur yang telah ditetapkan.

*For amendments to CSR information no. 4, 5 (Malaysian Port of Registry only) and 6, the ship's registry information should be revised first at the relevant Registrar of Malaysian Ships office according to established procedures.*

4. Permohonan CSR – Pertukaran Ke Bendera Malaysia / *Application for CSR – Transfer to Malaysian Flag*

Sila sertakan salinan dokumen berikut / *Please attach a copy of the following documents:*

- a. Form 2 (CSR Amendment form)
- b. Final CSR from the previous Flag State
- c. Sekiranya maklumat CSR yang lain (kecuali maklumat no. 4, 5 dan 6) juga hendak dipinda serentak, dokumen seperti di para 3(b).

*If other CSR informations (except information no. 4, 5 and 6) are also to be amended concurrently, then documents as in para 3(b).*

5. Permohonan CSR – Penutupan Pendaftaran / *Application for CSR – Closure of Registry*

Kapal hendaklah telah dikeluarkan *Certificate of Deletion* oleh Pendaftar Kapal.

*The ship must have been issued with a Certificate of Deletion by the Registrar of Ships.*